



SVGG Hangard 1947 e.V.

# Kolling-Echo



SVGG Hangard INFO [www.svgghangard.de/Kolling-Echo](http://www.svgghangard.de/Kolling-Echo) 2016

## Sonntag, 03.04.2016

---

Anpfiff 15.30 Uhr



### SV St. Ingbert

gegen

### SVGG Hangard I

---

Anpfiff 13.15 Uhr



### SV Bexbach

gegen

### SVGG Hangard U 23



## Willkommen im FERRARO Sportpark

**procon**

**projektgesellschaft.mbh**

**beratung-planung-ausführung  
stahlbau-industriebau-massivbau  
tragwerksplanung + konstruktion**

**St. Wendeler Straße 119**

**66903 Dittweiler**

**Tel. 06386/921510**

**Fax 06386/921555**

**E-Mail [procon-dittweiler@t-online.de](mailto:procon-dittweiler@t-online.de)**

# Grußwort: Frühlingserwachen?!



Hallo liebe Fußballfreunde,

der 23. Spieltag in der Verbandsliga Nordost und der Kreisliga A Saarpfalz steht an. Ich darf heute erneut unseren Geschäftsführers Martin Bölk vertreten und die Gäste vom SV St. Ingbert und SV Bexbach recht herzlich im schönen Ferraro-Sportpark willkommen heißen. Ein besonderer Gruß gilt natürlich den mitgereisten Anhängern und Freunden der Gästeteams. Weiter begrüße ich unseren eigenen Anhang der vom letzten Heimauftritt der 1. Mannschaft doch arg enttäuscht war.

Heute präsentiert sich der SV St. Ingbert in Hangard. Der Gast gewann in der Vorrunde überraschend hoch mit 6:0 und sonnte sich nach diesem Sieg am 8. Spieltag mit 16 Punkten auf dem 3. Tabellenplatz. Danach ging die Leistungskurve steil nach unten; es folgte eine Negativ-Serie mit 12 Niederlagen einem Unentschieden und einem Sieg. Gegen das derzeitige Schlusslicht SV Wustweiler konnten eine Woche vor Ostern endlich mal wieder „drei Eier“ gefunden werden. Acht Tage später wurde zuhause mit 1:3 gegen den FC Freisen verloren. Derzeit ist das Team von Trainer Klaus Moscherosch mit 20 Punkten auf Platz 15 der Verbandsliga NO zu finden.

Für die heutige Partie erhoffen sich die Verantwortlichen dass sich unser Team wieder besser präsentiert als beim letzten Heimauftritt gegen die SG Schiffweiler/Landsweiler (0:4). Nach dem 2:0-Sieg in Wustweiler wäre es wünschenswert wenn auch die Heimpunkte wieder „in der Colling“ bleiben.

Als Schiedsrichter dieser Partie dürfen wir Christof Paulus vom 1. FC Schmelz mit seinem Team aus der Gruppe Prims begrüßen. Wir wünschen Ihnen „gutes Beobachten“ und einen angenehmen Aufenthalt in Hangard!

Am vergangenen Montag musste die U23 gegen DJK Elversberg mit 1:4 die Segel streichen. In den letzten beiden Heimpartien gab es einen Sieg gegen den SSV Wellesweiler sowie eine Punkteteilung mit dem SV Kohlhof. So können wir an dieser Stelle nur hoffen dass diese Mini-Heimserie (2016 zuhause ungeschlagen) auch gegen den SV Bexbach fortgesetzt werden kann.

Die SVGG Hangard hofft an dieser Stelle dass wieder mehr Zuschauer den Weg in den schönen Ferraro-Sportpark finden werden. Bei guter Wetterlage, Prognose s.u., kann vielleicht sogar die Biergartensaison eröffnet werden.

Zum Abschluss wünscht die SVGG Hangard allen einen schönen Fußballnachmittag im Sportpark. Seid fair untereinander und zu den Schiedsrichtern, denn ohne sie ist das Spiel nicht möglich... Und nach dem Spiel, bei einem kühl gezapften Karlsberg-Ur-Pils, suchen alle mal wieder die Gründe warum es lief wie es lief ☺. In diesem Sinne.. einen schönen Sonntag!

mit sportlichem Gruß  
i.V. Thomas Müller



20° / 5°

Es wird heißer, dabei gibt es 7,5 Sonnenstunden.  
Der UV-Index beträgt 3.

**Kolling Echo** 3

RU PC & Kopierservice GmbH

**Wolfgang Ulrich u. Sascha Ruffing**

Tel. 0 68 21 – 95 24 77 Fax: 78

Keplerstr.11, 66540 Wiebelskirchen



**T-Shirt-Druck**

**Kopien**

**Drucke**

**Wir bieten:**

- Verkauf und Reparatur von Büromaschinen
- Zubehör und Kundendienst
- Kopien und Farbdrucke
- Broschüreneerstellung
- Einladungskarten, Visitenkarten
- Ausdrucke von Diplomarbeiten und Bindungen
- T-Shirt – und Stoffdrucke



**AMES KLICKER & STIEREN**

RECHTSANWÄLTE

Rechtsanwalt und Fachanwalt für Familienrecht

**Rt. Bernd Klicker**

(Ritter des St. Georg Ritterordens)

Rechtsanwältin und Fachanwältin für Verkehrsrecht

**Bettina Stieren**

**Poststraße 3  
66557 Illingen**

Telefon:

06825 2250 und 06825 42040

Telefax:

06825 42041

E-Mail:

kanzlei@rechtsanwaelte-ames.de



## Der 21. Spieltag



### SVGG Hangard – SG Schiffweiler-L. 0:4 (0:2)

Mit aggressivem und körperbetontem Pressing und hoher Laufarbeit zeigte das Gäste-Team von Trainer Joe Brehmer der SVGG klar die vorhandenen Schwächen auf. Schnelle Balleroberung und ständige Überzahl in Ballnähe sowie das gnadenlose Ausnutzen der Torchancen verhalfen der SG zu einem klaren, hochverdienten 4:0-Auswärtserfolg. Die SVGG enttäuschte wegen Zweikampfschwäche, hoher Fehlpaßquote und insgesamt fehlendem Einsatz den anwesenden Anhang auf der ganzen Linie. Einzige Ausnahme: Torwart Jan Stemmler verhinderte eine noch höhere Niederlage.

„Heute hat bei uns gar nichts geklappt“, so Hangards Geschäftsführer Martin Bölk. Schiffweiler ging nach einer halben Stunde durch ein Traumtor in Führung. Lars Weber flankte die Kugel vor die Hütte und Mario Biehl versenkte den Ball per Flugkopfball zum 0:1 im Netz. Nur fünf Minuten später erhöhte Weber mit einem abgefälschten Schuss auf 2:0 für die Gäste. Weber war es auch, der per Volleyabnahme nach einer Hereingabe von Dennis Jener zum 3:0 für die SG traf. Das 4:0 für die Gäste markierte Christopher Grant nach einem Konter. *(Philipp Semmler)*

**SVGG Hangard:** Jan Stemmler, Giuseppe Ingrauda, Marc Lorig (55. Fabian Beringer), Hans-Jürgen Poppe, Anatol Eremeev, Francesco Furnari (75. Marc Dengel), David Lerner, Julian Schwarz (70. Gero Vullo), Ryan Wommer, Niklas März, Yacine Hedjilen, Trainer: Anatol Eremeev, Oliver Delles.

**Tore:** 0:1 Mario Biehl (30.), 0:2 Lars Weber (35.), 0:3 Lars Weber (65.), 0:4 Christopher Grant (82.), **Zuschauer:** 120, **Schiedsrichter:** Pascal Frenzel (SF Reinheim).

### SVGG Hangard II – SV Kohlhof 0:0

Gerade einmal zwölf Spieler standen Hangards Trainer Gaspare Alaimo zur Verfügung. Dementsprechend zufrieden zeigte sich der Spielertrainer nach der Begegnung: „In der ersten Hälfte standen beide Teams zunächst einmal sicher hinten, so dass es wenig Räume und Torchancen gab. Manuel Zang hatte die beste Gelegenheit durch einen Lattenschuss. Im zweiten Durchgang hatten wir mehr Spielanteile, doch der letzte Pass fehlte immer. Dennoch muss ich mit dem 0:0 leben können.“

**SVGG Hangard II:** Kani Esit – Martin Meink, Marco Giampietro, Calogero Valenti, Fabrizio Alaimo, Stefano Domizio, Kai Pint, Sebastian Schäfer, (46. Seyithan Acar), Michele Alaimo, Vincenzo Vitale, Zana Esit, Trainer: Gaspare Alaimo, **Zuschauer:** 50, **Schiedsrichter:** Siegfried Depta (SV Borussia Piesen).

# Lebensmittel und Metzgerei



**Antonias Laden**  
**Wiebelskircherstr. 10**  
**66540 Hangard**  
**Telefon 06821/51489**

**Freitags in Hangard Lieferung frei Haus**



**MARKUS GLÖCKNER**  
**NATURSTEINE**

Restaurierung  
Sandsteinsanierung  
Fassadengestaltung  
Außentreppen

*Schöne Grabmale*

---

**Markus Glöckner, Meister u. Restaurator**  
**Neunkirchen ●●● Tel.: 0 68 21 - 5 25 80**  
**[www.natursteine-gloeckner.de](http://www.natursteine-gloeckner.de)**

**REISEBÜRO**

**ZINDLER**

Kuchenbergstr. 12  
66540 NK-Wiebelskirchen  
Tel.: 06821 - 51064-65  
Fax: 06821 - 52070

 **TUI ReiseCenter**

So geht Urlaub.

Das  
Reisebüro  
mit dem  
freundlichen  
Service !!





## Der 23. Spieltag



### SV Wustweiler – SVGG Hangard 0:2 (0:0)

Die Tore erzielten Yacine Hedjilen (75.) und David Lerner (79.) der mit schönem Distanzschuß in den Winkel für die Entscheidung sorgte. Unsere Mannschaft **SVGG Hangard**: Johannes Diesel, Hans-Jürgen Poppe, Anatol Eremeev, Fabian Beringer, Yacine Hedjilen (ab 83. Pascal Jan Witte), David Lerner, Guiseppe Ingraudo, Julian Schwarz (ab 66. Marc Dengel), Ryan Wommer, Ahmin Mehmetaj (ab. 66. Francesco Furnari), Niklas März, Bank: Gero Vullo und Mohamed Hassan, Trainer: Anatol Eremeev. **SR**: Luca Schiliro (Völklingen), **Zuschauer**: 180

### DJK Elversberg – SVGG Hangard II 4:1 (1:0)

**SVGG Hangard II**: Kani Esit, Martin Meink, Nicola Vitrano (ab 63. Modou Gaye), Stefano Domizio, Fabrizio Alaimo, Domenico Garritano, Michelangelo Arcuri, Kai Pint, Jerasan Jeyard, Vincenzo Vitale, Michele Alaimo (ab. 76. Seythan Acar), Torschützen: 1:0 (27.) Meikel Dahm, 2:0 (60.) Pascal Jörg, 3:0 (71.) Nico Schöndorf, 3:1 (79.) Kai Pint (79.), 4:1 (82.) Kelly Lauck. **Schiedsrichter**: Justin Hasmann (Wiebelskirchen) **Zuschauer**: 80. Das Team von Trainer Gaspare Alaimo belegt derzeit mit 24 Punkten den 11. Tabellenplatz.



Der Verein ▾ Aktive ▾ Jugend + AH ▾ IVV 2016 ▾ Kolling-Echo ▾ Galerien ▾



Aktive

Ein Sieg und eine Niederlage am Ostermontag

Rückblick

14.04.2016 15:00 Uhr

### In eigener Sache: Die SVGG Hangard sucht Dich!

Hallo, wir benötigen gerne Verstärkung für die ständige Aktualisierung unserer neuen „Smart-Phone optimierten“ Homepage ([www.svgghangard.de](http://www.svgghangard.de)) sowie unseres Facebook-Accounts „[svgghangard.info](https://www.facebook.com/svgghangard.info)“. Falls Interesse besteht bitte die zuständigen Vereinsmitglieder kontaktieren (siehe Impressum Seite 22) .



**Autohaus Groben**

*... wir sind  
für Sie da!*

- Neu- und Gebrauchtwagen
- Reparatur und Service
- Klimaanlage-Service
- Achsvermessung
- HU und AU
- Ersatzteile-Verkauf
- Räder + Reifenservice
- Finanzierung + Versicherung

**Ab sofort in den neuen Räumen  
Saarbrücker Str. 64-66**

Saarbrücker Str. 64-66 • 66564 Ottweiler • Tel.: 0 68 24/302 370 • Fax 0 68 24/302 379



**Alles super.**

**Ihre Stationen in Raum Neunkirchen**

**Inh. Patricia  
Theis-Staab**



**66538 Neunkirchen**  
Königstr. 32  
06821 - 140910  
Fax 06821 - 140912

**66578 Schiffweiler**  
Kreisstr. 26  
06821 - 963739  
Fax 06821 - 963738



# Mannschafts-Infos



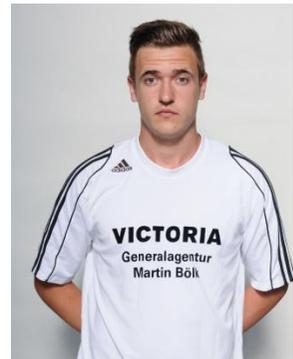
Bisher wurden nominiert:

**Elf des Tages**



Oliver Delles (4), Pascal Jan Witte  
Ryan Wommer, Marc Dengel (je 2),  
Anatol Eremeev, Sergej Schrefer,  
Guiseppe Ingraudo, Julian Schwarz,  
Gero Vullo, Jan Stemmler und Jacine  
Hedjilen (je 1)

U 23: **Martin Meink** (li.) schaffte es mit guter Leistung gegen den SV Kohlhof in die Elf des Tages. Er wurde wie auch Mannschaftskollege **Marc Lorig** (re.), der zur Winterpause in die 1. aufrückte, und **Michele Alaimo** bereits zum zweiten Mal nominiert.



Einmal wurden bisher **Mashun Cakir**, **Allesandro Martilotto** und **Zana Esit** nominiert.

Alle Angaben Stand: 29.03.2016

## Handwerksprofi R. Vates

06821/2919823 od. 01573/9443045

**Fragen Sie nach einem Angebot, es lohnt sich !**



Lindenstr. 4

66540 Neunkirchen-Hangard  
Handwerksprofi-ROVA@web.de

**Raumausstatter / Handwerker**  
**Eingetragen bei der HWK**

Führe alle Renovierungsarbeiten rund ums Haus fachgerecht u. günstig aus.

**z.B. Bodenbeläge, Maler u. Verputzarbeiten, Trockenbau und vieles mehr**

Sichere Dir jetzt  
Deine Vorteile!



## Das neue Girokonto für junge Leute

# Young & Free Premium

- Deine Vorteile:**
- Attraktive Rabatte und Vergünstigungen bei vielen Geschäftspartnern im Landkreis Neunkirchen
  - 1% Zusatzverzinsung auf Deinem Sparkassenbuch (bis 5.000 €)
  - Sparkassenkarte im Premiumdesign
  - Kostenlose VISA / MasterCard bzw. Prepaid VISA / MasterCard, u.v.m.



Gut für die Region

 Sparkasse  
Neunkirchen

# Verbandsliga N/O Tabelle aktuell

Stand: 30.03.2016



|    | Verein   | Spiele | Tore  | Diff. | Pkt. |
|----|--|--------|-------|-------|------|
| 1  | FV Lebach  | 22     | 56:21 | 35    | 46   |
| 2  | DJK Ballweiler/We/Wo   | 22     | 57:34 | 23    | 44   |
| 3  | SV Merchweiler   | 22     | 37:24 | 13    | 39   |
| 4  | SV Habach  | 21     | 48:37 | 11    | 39   |
| 5  | SG Schiffw./Landsweiler  | 22     | 47:38 | 9     | 39   |
| 6  | FC Freisen   | 22     | 54:32 | 22    | 38   |
|    |  SVGG Hangard | 22     | 31:33 | -2    | 35   |
| 8  | SV Thalexweiler  | 21     | 40:32 | 8     | 33   |
| 9  | FC Homburg II  | 22     | 57:39 | 18    | 31   |
| 10 | SV Furpach   | 22     | 28:42 | -14   | 28   |
| 11 | Palatia Limbach  | 22     | 32:36 | -4    | 25   |
| 12 | TuS Rentrisch  | 22     | 29:50 | -21   | 25   |
| 13 | FSV Jägersburg II  | 22     | 34:55 | -21   | 21   |
| 14 | SV Bliesmengen_Bolchen   | 22     | 36:51 | -15   | 20   |
| 15 | SV St. Ingbert   | 22     | 36:69 | -33   | 20   |
| 16 | SV Wustweiler  | 22     | 16:45 | -29   | 17   |

## Torschützenliste 2015/16:

|                 |                   |    |
|-----------------|-------------------|----|
| Klotsch, Tim    | FCH II            | 18 |
| Klos Patrick    | FC Freisen        | 17 |
| Pirron Lucas    | SV Habach         | 15 |
| Oswald, Peter   | FV Lebach         | 15 |
| Schramm, Oliver | Bliesm./Bo.       | 11 |
| Frey, David     | SV Thalexweiler   | 10 |
| Kurz, Lukas     | FSV Jägersburg II | 10 |
| Jäckel, Dominik | FV Lebach         | 10 |
| Runco Giovanni  | FCH II            | 9  |
| Fess Sascha     | SV St. Ingbert    | 9  |
| Gräsel Andreas  | SV Habach         | 9  |
| Lerner, Davids  | SVGG Hangard      | 9  |



## unsere... 31

|                   |   |
|-------------------|---|
| Lerner, David     | 9 |
| Schrefer, Sergej  | 5 |
| Schwarz, Julian   | 4 |
| Witte, Pascal Jan | 3 |
| Hedjilen Jacine   | 2 |
| Dengel Marc       | 2 |
| Furnari Franc.    | 2 |
| Eremeev Anatol    | 1 |
| März, Niklas      | 1 |
| Poppe, Hans-Jü.   | 1 |
| Wommer Ryan       | 1 |



# SPORT HOFFMANN

Im Alten Weiher 2 - 66564 Ottweiler - Tel. 0 68 24 / 9 13 80 - Fax: 0 68 24 / 9 13 82  
E-Mail: hoffmann.ottweiler@intersport.de - www.sport-hoffmann-ottweiler.de

 **INTERSPORT**  
GRUPPE

***Ihr Fußball-Spezialist im Saarland***  
***Sie finden bei uns Angebote der Firmen:***

  
adidas

  
NIKE

  
erima

  
JAKO

u.v.a.

Saarländische  
**SRP**  
Rohprodukte

Schrott  
Handel



Metalle  
Recycling

**Kreislaufwirtschaft ist  
unsere Kompetenz.**

Wir sind Ihre kompetente Partner  
in den Bereichen:

- Schrott- und Metallhandel
- Rohstoff – Recycling
- Materialverarbeitung
- Entsorgung

**SRP**

Saarländische Rohprodukte GmbH  
Bexbacher Straße 49  
D-66424 Homburg  
Telefon 0 68 41 – 69 06 0  
Telefax 0 68 41 – 69 06 20

[www.srp-online.com](http://www.srp-online.com)

# Termin-Info SVGG Hangard 1

Änderungen möglich !! Außer beim Ergebnis ☺



|              |            |           |                                |            |
|--------------|------------|-----------|--------------------------------|------------|
| Sonntag      | 09.08.2015 | 15.00 Uhr | SVGG 1 - FC 08 Homburg 2       | <b>3:1</b> |
| Sonntag      | 16.08.2015 | 15:00 Uhr | TuS Rentrisch - SVGG 1         | <b>1:1</b> |
| Sonntag      | 23.08.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - FC Palatia Limbach    | <b>2:1</b> |
| Sonntag      | 30.08.2015 | 15:00 Uhr | SV Merchweiler - SVGG 1        | <b>3:0</b> |
| Sonntag      | 06.09.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - FV Lebach             | <b>2:0</b> |
| Samstag      | 13.09.2015 | 13:15 Uhr | SG Schiffw./Landsw.-R - SVGG 1 | <b>2:0</b> |
| Sonn         | 20.09.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - SV Wustweiler         | <b>1:1</b> |
| Sonr         | 27.09.2015 | 15:00 Uhr | SV St. Ingbert - SVGG 1        | <b>6:0</b> |
| Son          | 04.10.2015 | 15:00 Uhr | FC Freisen - SVGG 1            | <b>2:2</b> |
| Son          | 11.10.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - SV Thalexweiler       | <b>2:0</b> |
| Sa           | 18.10.2015 | 15:00 Uhr | SG Ballweiler - SVGG 1         | <b>0:4</b> |
| Si           | 25.10.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - SV Bliesmengen        | <b>3:1</b> |
| S            | 01.11.2015 | 15:00 Uhr | FV Furpach - SVGG 1            | <b>2:0</b> |
| Sa           | 08.11.2015 | 15:00 Uhr | SVGG 1 - FSV Jägersburg 2      | <b>2:2</b> |
| Sonntag      | 15.11.2015 | 15:00 Uhr | SV Habach - SVGG 1             | <b>3:0</b> |
| <b>KU...</b> |            |           |                                |            |
| Samstag      | 21.11.2015 | 16:00 Uhr | SVGG 1 - TuS Rentrisch         | <b>3:2</b> |
| Sonntag      | 29.11.2015 | 14:30 Uhr | FC 08 Homburg 2 - SVGG 1       | <b>1:1</b> |
| Sonntag      | 28.02.2016 | 14:30 Uhr | FC Palatia Limbach - SVGG 1    | <b>0:2</b> |
| Sonntag      | 06.03.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SV Merchweiler        | <b>1:0</b> |
| Samstag      | 12.03.2016 | 15:30 Uhr | FV Lebach – SVGG 1             | <b>1:0</b> |
| Sonntag      | 20.03.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SG Schiffw./Landsw.   | <b>0:4</b> |
| Montag       | 28.03.2016 | 15:00 Uhr | SV Wustweiler – SVGG 1         | <b>0:2</b> |
| Sonntag      | 03.04.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SV St. Ingbert        |            |
| Samstag      | 09.04.2016 | 16:00 Uhr | SVGG 1 – FC Freisen            |            |
| Freitag      | 15.04.2016 | 19:00 Uhr | SV Thalexweiler – SVGG 1       |            |
| Samstag      | 23.04.2016 | 16:00 Uhr | SVGG 1 – SG Ballweiler         |            |
| Sonntag      | 01.05.2016 | 15:00 Uhr | SV Bliesmengen – SVGG 1        |            |
| Sonntag      | 08.05.2016 | 15:30 Uhr | SVGG 1 – SV Furpach            |            |
| Montag       | 16.05.2016 | 15:00 Uhr | FSV Jägersburg II – SVGG 1     |            |
| Sonntag      | 22.05.2016 | 15.30 Uhr | SVGG 1 – SV Habach             |            |

Bitte vormerken:  
Stadtmeisterschaft  
23. bis 25.07.2016

*Die SVGG Hangard freut sich auf Ihren Besuch!*

# Landmetzgerei & Partyservice



# JORDAN

EU-Zulassungsnummer:  
RP 14003

Waldmohrerstr.4, 66916 Breitenbach, Tel.: 06386/6269  
Keplerstr. 10, 66540 Wiebelskirchen, Tel.: 06821/53981  
Internet: <http://www.landmetzgerei-jordan.de>

*Alles aus eigener Herstellung!*

Öffnungszeiten (Wiebelskirchen)  
Mo.-Fr.: 07:00 bis 12:30  
und 14:00 bis 18:30  
Samstag 07:00 bis 13:30

**Beachten Sie unsere wöchentlichen Angebote  
im Schaufenster, sowie immer aktuell im Internet!**

[www.svgghangard.de](http://www.svgghangard.de)

facebook

SVGG Hangard INFO

MIR GEHÖRT  
DIE KEW!



**KEW**  
Neunkirchen

IHR HEIMVORTEIL - DIE KEW: GEHÖRT DEN BÜRGERN DER REGION.

# Vielen Dank an unsere Sponsoren!



Das neue Spielankündigungsplakat ist ab sofort im Einsatz! Die SVGG Hangard bedankt sich bei allen beteiligten Sponsoren die das Projekt wieder für die nächsten 30 Veranstaltungen ermöglicht haben:

# Autohaus Recktenwald, ihr Kfz-Experte und -Partner in Hangard # Boutique Lybelle, Frau Sabine Schneider-Lerner # Ergo Versicherungen Martin Bölk # Ergo therapeutische Praxis Anke Krämer # Gasthaus „Zum Franken“, Nicole Stock # Gasthaus-Pizzeria Zum Ziehwald, Assunda Tassone # Horst Winklbauer, Dachdeckerei-Zimmerei # Natursteine Markus Glöckner, ihr Meister und Restaurator in Hangard # PROCON Planungsgesellschaft mbH, Dittweiler # Sparkasse Neunkirchen, ...wenn es um Ihr Geld geht # Stuckateurmeister Francesco Notarrigo # Susanne Spies, Chiropraktik und Naturheilverfahren # Systemtechnik Lerner, Bauleitung-Inbetriebnahme-Montage # Wolfgang Schallmo Spielautomaten, Wiebelskirchen # in alphabetischer Reihenfolge

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p>St. Wendeler Straße 119<br/>66903 Dittweiler<br/>Tel. 06386/921510</p>  | <p><b>Gasthaus Zum Ziehwald</b><br/>Herzlieblich 1700 Dittweiler<br/>Assunda Tassone<br/>Pizza - Weinservice<br/>Party-Service<br/>www.zumziehwaldhangard.de<br/>Tel. 0 68 21 - 2 38 91</p>                              | <p>Bauleitung – Inbetriebnahme - Montage<br/><b>SYSTEMTECHNIK LERNER GMBH</b><br/>Hofplatzweg 30a, 66540 Neunkirchen<br/>Tel. 0 68 21 – 54 11</p>  |
| <h1>SVGG Hangard</h1> <p>Ferraro Sportpark</p>   |  | <p>Ihr Speziallokal in der Hangarder Ortsmitte<br/><b>Gasthaus „Zum Franken“</b><br/>Inhaber: Nicole Stock<br/>Bilburger KARLSBERG<br/>Ländlestr. 4<br/>66540 Neunkirchen-Hangard<br/>Tel. 06821 - 5411</p>  |
| <p>WINKLBAUER<br/>Dachdeckerei - Zimmerei<br/>Tel. 0 68 25 / 21 98</p>   | <p>Sonntag, den 03.04.2016<br/><b>Anstoß: 13.15 Uhr</b><br/><b>SV Bexbach</b><br/><b>Anstoß: 15.30 Uhr</b><br/><b>SV St. Ingbert</b></p>   | <p><b>Schallmo</b><br/>Spiel- und Unterhaltungsautomaten aller Art<br/>Offenmastraße 2<br/>66540 NK- Wiebelskirchen<br/>Telefon 0 68 21 - 5 14 13</p> <p><b>MARKUS GLÖCKNER NATURSTEINE</b><br/>Restaurierung<br/>Sandsteinrennerei<br/>Fassengestaltung<br/>Außentrepfen<br/>Schöne Qualitäten<br/>Markus Glöckner, Meister u. Restaurator<br/>Neunkirchen am Tel. 0 68 21 - 5 12 84<br/>WWW.BAT-RESTAUR-STRASBURG.DE</p> |
| <p><b>Autohaus Recktenwald</b><br/>PREISE WECHSELN<br/><b>DAIHATSU</b><br/>Referenservice Finanzierung / Leasing<br/>Klimaservice Reparaturen<br/>Glasreparatur Unfallstatistikberatung<br/>Inspektion</p> | <p>06821 Neunkirchen - Hangard<br/>Tel. 06821 - 539 288<br/><b>NATURHEILPRAXIS SUSANNE SPIES</b><br/>Heilpraktikern<br/>CHIROPRAKTIK &amp; NATURHEILVERFAHREN<br/>www.chiropraktik-naturheilverfahren.de</p>             | <p><b>Stuckateurmeister.de</b><br/>FRANCESCO NOTARRIGO<br/>Mehr / Leichter / Schneller / Günstiger / Besser<br/>Fliesenarbeiten / Putzarbeiten / Stuckarbeiten / Putzarbeiten / Wandarbeiten / Treppenhäuser / Deckenarbeiten</p>  |
| <p>„Mode, die Sie ansieht von Größe 36 - 46“<br/>Hangard, Wiebelskircher Str. 12<br/>Telefon: 0 68 21 / 5 12 47 - 10 Sabine Schneider-Lerner</p>   | <p><b>ERGO</b><br/>Versichern heißt verstehen.<br/>Ihr Versicherungspartner vor Ort:<br/>Gemeinschafter Martin Bölk<br/>Dittweiler Str. 14, 66903 Dittweiler<br/>Tel. 06821/922415, Fax 06821/552618<br/>www.ergo.de</p> | <p><b>Ergotherapeutische Praxis Anke Krämer</b><br/>Diplomiert als Public-Practitioner<br/>Haus- und Heimberatung • Therapie nach Verordnung<br/>Krankenkasse (K) • MDR-Neunkirchen/Vertriebsbereich<br/>www.ergo-therapie-praxis.de<br/>Telefon: 06821/5043300</p>  |
|  |  | <p>Wenn's um Geld geht<br/><b>Sparkasse Neunkirchen</b></p>  |



Boutique Lybelle



... Mode, die Sie anzieht  
von Größe 36 - 46

Hangard, Wiebelskircher Str. 12

Telefon 0 68 21 / 5 92 57 · Sabine Schneider-Lerner

## **Gasthaus Zum Ziehwald**

**Vereinslokal „TFC Wiebelskirchen/Hangard“**

**Inh. Assunta Tassone**



**Pizza - Heimservice**

**Party - Service**

*Mamma mia...  
Pizza aus  
Hangard !!*

**Zum Zimmermannsfeld 4  
66540 Neunkirchen-Hangard  
Tel. 0 68 21 - 5 38 91**

# Ergebnisse und Termine SVGG U 23

Änderungen möglich !! Außer beim Ergebnis ☺



|         |            |           |                               |            |
|---------|------------|-----------|-------------------------------|------------|
| Sonntag | 09.08.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SC Union Homburg     | <b>8:0</b> |
| Sonntag | 16.08.2015 | 15:00 Uhr | DJK Münchwies - SVGG 2        | <b>3:1</b> |
| Sonntag | 23.08.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SV Höchen            | <b>0:2</b> |
| Sonntag | 30.08.2015 | 15:00 Uhr | SSV Wellesweiler - SVGG 2     | <b>6:1</b> |
| Sonntag | 06.09.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - Türk. SC Neunkirchen | <b>0:2</b> |
| Sonntag | 13.09.2015 | 15:30 Uhr | SV Kohlhof - SVGG 2           | <b>1:3</b> |
| Sonntag | 20.09.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - DJK Elversberg       | <b>0:1</b> |
| Sonntag | 27.09.2015 | 15:00 Uhr | SV Bexbach - SVGG 2           | <b>3:0</b> |
| Samstag | 03.10.2015 | 17:00 Uhr | SV Bor. 09 Spiesen - SVGG 2   | <b>1:0</b> |
| Sonntag | 11.10.2015 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - DJK Bexbach          | <b>2:1</b> |
| Sonntag | 18.10.2015 | 15:00 Uhr | FV Neunkirchen – SVGG 2       | <b>1:1</b> |
| Sonntag | 25.10.2015 | 13.15 Uhr | SVGG 2 – SC Olympia Calcio NK | <b>3:2</b> |
| Samstag | 31.10.2015 | 16.00 Uhr | TuS Lappentascherhof-SVGG 2   | <b>1:5</b> |
| Sonntag | 08.11.2015 | 12.45 Uhr | SVGG 2 – SV Bruchhof-Sandd.   | <b>1:0</b> |
| Sonntag | 15.11.2015 | 14:30 Uhr | VfR Frankenholz - SVGG 2      | <b>2:2</b> |
| Sonntag | 29.11.2015 | 14:30 Uhr | SC Union Homburg - SVGG 2     | <b>5:2</b> |
| Sonntag | 06.12.2015 | 12:45 Uhr | SVGG 2 - DJK Münchwies        | <b>0:1</b> |
|         |            |           |                               |            |
| Sonntag | 28.02.2016 | 15:00 Uhr | SV Höchen - SVGG 2            | <b>7:1</b> |
| Sonntag | 06.03.2016 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SSV Wellesweiler     | <b>4:1</b> |
| Sonntag | 13.03.2016 | 15:00 Uhr | Türk. SC Neunkirchen - SVGG 2 | <b>9:0</b> |
| Sonntag | 20.03.2016 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SV Kohlhof           | <b>0:0</b> |
| Sonntag | 28.03.2016 | 15:00 Uhr | DJK Elversberg - SVGG 2       | <b>4:1</b> |
| Sonntag | 03.04.2016 | 13:15 Uhr | SVGG 2 - SV Bexbach           |            |
| Samstag | 09.04.2016 | 18:00 Uhr | SVGG 2 - SV Bor. 09 Spiesen 2 |            |
| Sonntag | 17.04.2016 | 15:00 Uhr | DJK Bexbach - SVGG 2          |            |
| Samstag | 23.04.2016 | 18:00 Uhr | SVGG 2 - FV Neunkirchen       |            |
| Sonntag | 01.05.2016 | 16:00 Uhr | SC Olympia Calcio -SVGG 2     |            |
| Sonntag | 08.05.2016 | 15:00 Uhr | SVGG 2 - TuS Lappentascherhof |            |
| Sonntag | 15.05.2016 | 15:00 Uhr | SV Bruchhof-Sanddorf - SVGG 2 |            |
| Sonntag | 22.05.2016 | 15:00 Uhr | SVGG 2 - VfR Frankenholz      |            |

*Die SVGG Hangard freut sich auf Ihren Besuch!*

**Ihre Tankstelle in Wiebelskirchen!**



**Esso Station  
Steffen Backes**

**Jetzt auch mit  
Autogas (LPG)**

**Kuchenbergstr. 3-5  
66540 Wiebelskirchen  
Tel. (06821) 52045**





## Torschützenliste 2015/16:

|                 |                |    |
|-----------------|----------------|----|
| Stefan Rothe    | Bruchhof-Sand. | 30 |
| Rohde Marc      | DJK Bexbach    | 28 |
| Th.Gehrmann     | Münchwies      | 27 |
| Lauck Kelly     | DJK Elversb.   | 27 |
| Meikel Dahm     | DJK Elversberg | 24 |
| Kreutz Kevin    | TSC Nk.        | 20 |
| Schüller Chr.   | SC Calcio NK   | 18 |
| Zang, Manuel    | SV Kohlhof     | 16 |
| Otmane Himri    | TSC Nk.        | 15 |
| Dominik Deutsch | Wellesweiler   | 14 |
| Torsten Jung    | FV Neunkirchen | 14 |
| Barthel Michael | DJK Münchw.    | 13 |
| Fretto Vincenzo | SC Calcio NK   | 12 |
| Marco Cimini    | TSC Nk.        | 12 |
| Ferhat Kizmaz   | TSC Nk.        | 12 |



## Unsere... 35

|                  |   |
|------------------|---|
| Michele Alaimo   | 8 |
| Zana Esit        | 6 |
| Ales. Martilotto | 4 |
| Di Stefano Eman. | 3 |
| Stefano Domizio  | 3 |
| Gaspere Alaimo   | 1 |
| Ales. Garritano  | 1 |
| Daniel Kemmer    | 1 |
| Marc Lorig       | 1 |
| Ryan Wommer      | 1 |
| Gius. Ingrauda   | 1 |
| Martin Meink     | 1 |
| Vincenzo Vitale  | 1 |
| Luca Cupelli     | 1 |
| Kai Pint         | 1 |



## ...Autohaus Recktenwald



### FREIE WERKSTATT



## DAIHATSU

### SERVICE - PARTNER

**Reifenservice**

**Klimaservice**

**Glasreparatur**

**Versicherung**

**Finanzierung / Leasing**

**Reparaturen**

**Unfallinstandsetzung**

**Inspektion**

Weitere  
Services  
in Hangard:



**LOTTO**  
Saartoto

+

Deutsche Post



**DHL**

**Wiebelskircher Str. 3, 66540 Neunkirchen, Tel.: 06821 - 51867**

[www.auto-recktenwald.de](http://www.auto-recktenwald.de)



# Sportheim Hangard



**Ab Mittwoch, 1. April 2015**

**täglich ab 17:00 Uhr geöffnet.**

*und natürlich zu allen Spielen der SVGG Hangard  
...für einen täglichen Imbiss ist ebenfalls gesorgt !*

**In der Kolling, 66540 NK-Hangard, Tel. 06821 – 58440**



**Auch für Ihre Familienfeier: Sportheim Hangard!**

*Kontakt: Kommen Sie doch einfach vorbei...*

# Bitte vormerken !! Wandern im Ostertal...



Mitglied des Deutschen Volkssportverbandes e.V. im IVV

Mitglieds-Nr. 1991 LV SAAR Genehmigung-Nr. folgt /2016



## 10. Int. Volkswanderung der Wanderfreunde SVGG Hangard 1947 e.V.

**Samstag, 18.06.2016**

**Sonntag, 19.06.2016**

**Startzeit an beiden Tagen:**

**7.00 – 13.00 Uhr**

**Start und Ziel:**

**Ferraro-Sportpark**

**Höcherbergstr.**

66540 Nk.-Hangard



leben.natur.vielfalt



der Wandertag

Partner des DVV



Wanderfreunde



SVGG Hangard 1947 e.V.

[www.dvv-wandern.de](http://www.dvv-wandern.de)

## ... ein Genuss !!

# Tabelle A Kreisliga Saarpfalz

Stand 30.03.2016



|   | Verein                    | S  | T      | D   | P  |
|---|---------------------------|----|--------|-----|----|
| 1   | Türkischer SC Neunkirchen | 22 | 89:11  | 78  | 60 |
| 2   | SV Bruchhof Sanddorf      | 22 | 98:27  | 71  | 55 |
| 3   | DJK Münchwies             | 22 | 75:31  | 44  | 52 |
| 4   | SV Höchen                 | 21 | 59:26  | 33  | 44 |
| 5   | DJK Elversberg            | 22 | 80:53  | 27  | 41 |
| 6   | DJK Bexbach               | 22 | 84:40  | 44  | 38 |
| 7   | Calcio Neunkirchen        | 22 | 69:40  | 29  | 37 |
| 8   | SV Bexbach                | 22 | 45:58  | -13 | 28 |
| 9   | SV Spiesen II             | 22 | 36:49  | -13 | 26 |
| 10  | SV Kohlhof                | 22 | 41:50  | -9  | 25 |
|  | <b>SVGG Hangard II</b>    | 22 | 35:53  | -18 | 24 |
| 12  | FV Neunkirchen            | 21 | 44:76  | -32 | 21 |
| 13  | SSV Wellesweiler          | 22 | 50:84  | -34 | 21 |
| 14  | TuS Lappentascherhof      | 21 | 26:108 | -82 | 12 |
| 15  | SC Union Homburg          | 22 | 28:104 | -76 | 11 |
| 16  | VfR Frankenholz           | 21 | 28:77  | -49 | 9  |

## Impressum



### Herausgeber:

SVGG Hangard 1947 e.V.

✉ info@svgghangard.de



SVGG Hangard INFO



### Harald Martin:

Gute Besserung Harald!

Redaktion und Fotos

Anzeigenannahme

✉ Martin-NK5@t-online.de



### Martin Bölk:

Redaktion

Anzeigenannahme

✉ Martin.Boelk@ergo.de



### Thomas Müller:

Verantwortlich für den Inhalt

Redaktion und Fotos

✉ tdt-nk@t-online.de

**66578 SCHIFFWEILER-HEILIGENWALD**

Gewerbegebiet Klinikenthal  
Tel.: 0 68 21 / 96 07-0

**66538 NEUNKIRCHEN**

Wellesweilerstraße 69  
Tel.: 0 68 21 / 92 03-0



**ROBERT  
RÖHLINGER**

EIN UNTERNEHMEN DER  
HORNBACK BAUSTOFF UNION.

**/// BESUCHEN SIE UNSERE BÄDER- UND  
FLIESENAUSSTELLUNG! ///**

**KOMMEN und ERLEBEN !**



**Beratung  
CAD-Planung  
Ausführung**  
(Ausführung durch angeschlossene Fachbetriebe.)

Über 100 verschiedene Sorten Fliesen und Zubehör vorrätig.

KOMBIMED PFLEGE

**DKV**

Meln Gesundheitstipp:  
**Schützen Sie sich  
und Ihre Familie  
im Pflegefall**

**KombiMed Pflege.**  
Zusatzversicherung für  
gesetzlich und privat Versicherte.

**Einfach anrufen:  
(06821) 952615**



**Jetzt staat-  
liche Förderung  
sichern**

**Alle DKV-Produkte gibt es auch bei:  
Bölk & Brand**  
Generalagentur der ERGO Versicherung  
Wiebelskircher Str. 14, 66540 Neunkirchen  
martin.boelk@ergo.de

*Ich vertrau der DKV*  
Der Gesundheitsversicherer der **ERGO**